

BLACK & DECKER®



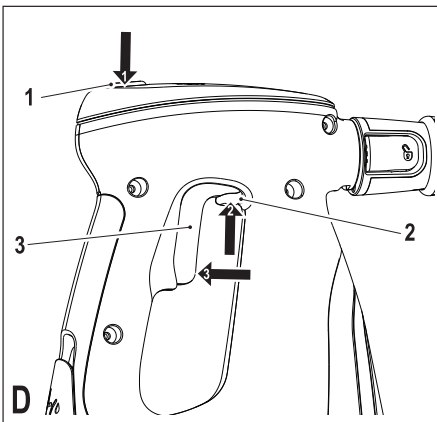
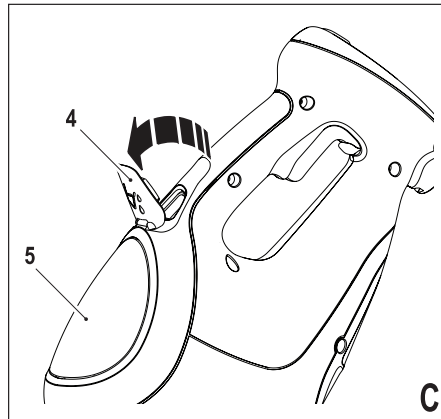
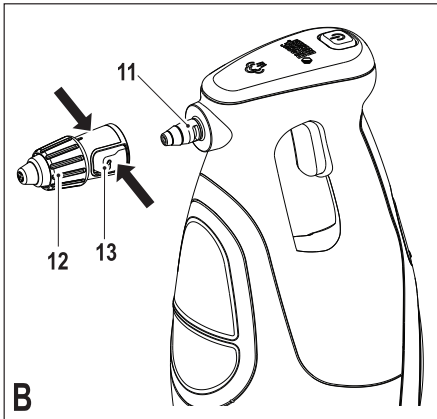
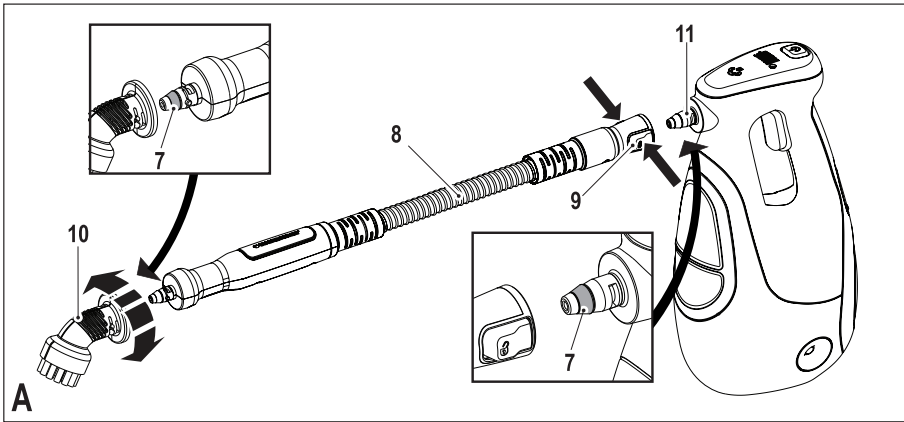
Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.

511112-63 SK

Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

FSS1600



Použitie výrobku

Váš parný čistič Black & Decker je určený na dezinfekciu a čistenie dlaždíc, pracovných dosiek, kuchynských plôch a povrchov v kúpeľni. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.



Varovanie! Pred použitím tohto výrobku si pozorne preštudujte všetky príručky „Bezpečnosť, Údržba, Opravy“. Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia úrazu si používateľ musí prečítať tento návod na obsluhu.

Popis

Toto náradie sa skladá z niektorých alebo zo všetkých nasledujúcich častí.

1. Hlavný vypínač
2. Poistka
3. Hlavný vypínač
4. Viečko plniaceho otvoru
5. Nádržka na vodu
6. Nádobka

Príslušenstvo

Pre tento výrobok si môžete na internetových stránkach spoločnosti Black & Decker zakúpiť niektoré z ďalej uvedeného príslušenstva.

Výkon vášho výrobku závisí od použitého príslušenstva. Príslušenstvo Black & Decker je navrhnuté a vyrobené podľa noriem pre vysokú kvalitu a je určené na zvýšenie výkonu vášho zariadenia. Použitím tohto príslušenstva docielite ten najlepší výsledok, ktorý vám váš výrobok môže poskytnúť.

	Flexibilná hadica a rukoväť Umožňujú pohodlné použitie každého príslušenstva.
	Nastaviteľná parná dýza Ak chcete docieľiť väčšiu dávku pary, pootočte parnou dýzou, aby došlo k zmene spôsobu úniku pary.
	Malá kefa (modrá) Na čistenie v kúpeľniach.
	Malá kefa (oranžová) Na čistenie v kuchyniach.

	Malá kefa (zelená) Na čistenie toaliet.
	Veľká stierka Na čistenie sklenených dverí a okien. Varovanie! Nepoužívajte túto stierku na okná so studeným sklom. Mohlo by dôjsť k prasknutiu skla.
	Keňa na štrbiny a škáry Na čistenie škár medzi obkladmi.
	Veľká kefa so škrabkou Na čistenie značne znečistených predmetov, ako sú napríklad rošty na grilovanie.

Zostavenie

Varovanie! Pred vykonaním nasledujúcich operácií sa uistite, či je zariadenie vypnuté, či je odpojené od zdroja napätia, či je vychladnuté a či neobsahuje žiadne zvyšky vody.

Nasadenie hadice a príslušenstva

(obr. A a B)

Varovanie! Pred každým použitím skontrolujte tesnenie (7) na parnej dýze (11) a na hadici (8). Ak došlo k strate alebo k poškodeniu tohto tesnenia, kontaktujte, prosím, najbližší autorizovaný servis. V takom prípade toto zariadenie nepoužívajte.

Nasadenie hadice (obr. A)

- ♦ Stlačte príchytky (9) na oboch stranách hadice (8).
- ♦ Nasuňte hadicu (8) na parnú dýzu (11) a uvoľnite príchytky (9).

Dôležité! Pred použitím tohto parného čističa sa uistite, či je hadica (8) bezpečne upevnená. Ak dochádza v spoji hadice k úniku pary, hadica nie je správne nasadená. Nechajte čistič vychladnúť a nanovo nasadte hadicu.

Nasadenie nastaviteľnej parnej dýzy (obr. B)

- ♦ Stlačte príchytky (13) na oboch stranách nastaviteľnej parnej dýzy (12).
- ♦ Nasuňte nastaviteľnú parnú dýzu na parnú dýzu (13) alebo na hadicu (8) a uvoľnite príchytky (11).

Dôležité! Pred použitím tohto parného čističa sa uistite, či je nastaviteľná parná dýza (12) bezpečne upevnená. Ak dochádza v spoji nastaviteľnej parnej dýzy k úniku pary, táto dýza nie je správne nasadená. Nechajte čistič vychladnúť a nastaviteľnú parnú dýzu nanovo nasadte.

Nasadenie iného príslušenstva (obr. A)

- ♦ Zarovnajte výstupky na hadici (8) s drážkami na príslušenstve.
- ♦ Nasadte príslušenstvo (10) na hadicu (8) a otočte príslušenstvo proti smeru pohybu hodinových

ručičiek tak, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu a upevneniu.

Poznámka! Nastaviteľná parná dýza môže byť použitá bez hadice a môže byť nasadená priamo na parnú dýzu. Všetko ďalšie príslušenstvo musí byť pri použití nasadené na hadici.

Zloženie hadice a príslušenstva (obr. A a B)

Varovanie! Parná dýza, nastaviteľná parná dýza, hadica a príslušenstvo sú počas použitia čističa horúce. Pred zložením nechajte čistič a každé príslušenstvo riadne vychladnúť.

Zloženie príslušenstva (obr. A)

- ♦ Otočte príslušenstvo (10) v smere pohybu hodinových ručičiek a potom toto príslušenstvo odstráňte z hadice (8).

Zloženie hadice (obr. A)

- ♦ Stlačte príchytky (9) na oboch stranách hadice (8) a odstráňte hadicu z parnej dýzy (11).

Zloženie nastaviteľnej parnej dýzy (obr. B)

- ♦ Stlačte príchytky (11) na oboch stranách nastaviteľnej parnej dýzy (12) a odstráňte ju z parnej dýzy (11).

Plnenie nádrčky vodou (obr. C)

Tento parný čistič je vybavený nádržkou na vodu so systémom, ktorý bráni usadzovaniu vodného kameňa, čo pomáha predĺžiť životnosť.

Poznámka: Naplňte nádržku na vodu čistou vodou z vodovodného kohútika.

Poznámka: V oblastiach s veľmi tvrdou vodou odporúčame použiť deionizovanú vodu.

- ♦ Vypnite čistič a odpojte ho od sieťového napájania.
- ♦ Otočením viečka plniaceho otvoru smerom dole otvorte plniaci otvor (4).
- ♦ Pomocou kanvice (6) naplňte nádržku (5) vodou.

Varovanie! Nádržka na vodu má objem 0,35 l.

- ♦ Nasadte späť kryt plniaceho otvoru (4).

Poznámka: Uistite sa, či je viečko plniaceho otvoru riadne zaistené.

Poznámka: Nepoužívajte v tomto parnom mope chemické čistiace prostriedky.

Použitie

Zapnutie a vypnutie

- ♦ Ak chcete prístroj zapnúť, stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté (1). Tento parný čistič sa zahrieva na prevádzkovú teplotu približne 15 sekúnd.

Poznámka: Ak je parný čistič zapnutý prvýkrát, nádržka na vodu sa sfarbí do červena. Hneď ako je parný čistič pripravený na použitie, nádržka na vodu sa sfarbí modro.

- ♦ Zdvihnite poistku (2) a stlačte spúšťací spínač (3). Po niekoľkých sekundách bude vytvorená para.
- ♦ Ak chcete prístroj vypnúť, uvoľnite spúšťací spínač (3) a potom stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté (1).

Upozornenie! Po použití parný čistič vždy vyprázdňte.

Poznámka: Po prvom naplnení nádrčky alebo v prípade doplnenia po úplnom spotrebovaní vody bude na vytvorenie pary nutný čas až 45 sekúnd.

Upozornenie! Para môže byť vytváraná aj krátko po uvoľnení spúšťacieho spínača (3), to je normálne. Pred zložením akéhokoľvek príslušenstva prístroj vypnite a počkajte na jeho vychladnutie.

Rady na optimálne použitie

Všeobecné

- ♦ Z dôvodu dosiahnutia optimálnych výsledkov pri upratovaní parný čistič nikdy nepoužívajte bez nasadeného pracovného príslušenstva.
- ♦ Nikdy vo vašom parnom čističi nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Pri odstraňovaní odolných nečistôt z vinylových krytín alebo linolea môžete pred použitím parného čističa vykonať predbežné čistenie jemným saponátom a vodou.

Použitie ručného parného čističa

- ♦ Nasadte na čistič požadované príslušenstvo.
- ♦ Pripojte parný čistič k elektrickej sieti.
- ♦ Stlačte spínač zapnuté/vypnuté (1). Tento parný čistič sa zahrieva na prevádzkovú teplotu približne 15 sekúnd.
- ♦ Zdvihnite poistku (2) a stlačte spúšťací spínač (3), aby došlo k aktivácii parného čerpadla. Po niekoľkých sekundách začne z hlavice vychádzať para.

Poznámka: Po prvom naplnení nádrčky alebo v prípade doplnenia po úplnom spotrebovaní vody bude na vytvorenie pary nutný čas až 45 sekúnd.

Poznámka: Počas použitia čističa môžete parné čerpadlo vypnúť uvoľnením spúšťacieho spínača. Táto praktická funkcia vám umožní nakrátko odložiť parný čistič na odkladaciu podložku, aby ste mohli premiestniť jednotlivé kusy nábytku a aby ste potom mohli pokračovať v čistení bez vypnutia čističa.

- ♦ Hneď ako dokončíte prácu s týmto parným čističom, uvoľnite spúšťací spínač (3), vypnite čistič a odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky. Pred uložením počkajte, kým nedôjde k úplnému vychladnutiu parného čističa. (približne päť minút)

Upozornenie! Je dôležité sledovať hladinu vody v nádržke. Pri doplňovaní vody do nádrčky nastavte spínač parného čističa do polohy vypnuté (OFF). Odpojte parný čistič od sieťovej zásuvky a naplňte nádržku (5) vodou.

Po použití

- ♦ Odpojte parný čistič od sieťovej zásuvky.
- ♦ Nechajte parný čistič kompletne vychladnúť. (približne päť minút)
- ♦ Vyprázdňte nádržku na vodu (5).
- ♦ Odstráňte pracovné príslušenstvo a uložte ho do dodávaného vrečka.

Technické údaje

FSS1600 (Typ 1)	
Napájacie napätie	V 230
Výkon	W 1600
Objem nádržky	ml 350
Hmotnosť	kg 2,5

Poruchy a postupy na ich odstránenie

Ak Vaše náradie nepracuje správne, postupujte podľa krokov uvedených ďalej. Ak nebude porucha odstránená, spojte sa s Vaším servisným zástupcom Black & Decker.

Problém	Krok	Možné riešenia
Ručný parný čistič nie je možné zapnúť.	1	Skontrolujte, či je zástrčka prírodného kábla parného mopu pripojená k sieťovej zásuvke.
	2	Pomocou hlavného vypínača (1) skontrolujte, či je parný mop zapnutý.
	3	Skontrolujte poistku v zástrčke prírodného kábla.
Po stlačení hlavného vypínača nevychádza z ručného parného čističa žiadna para.	4	Ručný parný čistič je vybavený poistkou. Zdvihnite poistku (2) a stlačte hlavný vypínač (3). Po niekoľkých sekundách sa vytvorí para.
	5	Skontrolujte, či je naplnená nádržka na vodu (5). POZNÁMKA: Po prvom naplnení nádržky alebo v prípade doplnenia po úplnom spotrebovaní vody bude na vytvorenie pary nutný čas až 45 sekúnd.
	6	Skontrolujte krok 1, potom 2 a potom 3.
Ručný parný čistič prestáva počas práce vytvárať paru.	7	Skontrolujte krok 5, potom 3.
Ručný parný čistič vytvára počas práce príliš málo pary.	8	Skontrolujte krok 5.
	9	Ručný parný čistič začne vytvárať paru po 15 sekundách a maximálny prietok pary dosiahne po 45 sekundách.
Príslušenstvo z parného mopu odpadáva.	10	Montážne pokyny na správne zostavenie všetkých súčastí a príslušenstva nájdete v tomto návode v časti Montáž.
Para uniká z neobvyklých miest parného mopu.	11	Montážne pokyny na správne zostavenie všetkých súčastí a príslušenstva nájdete v tomto návode v časti Montáž.
Kde môžem získať ďalšie informácie/príslušenstvo pre tento parný mop.	12	www.blackanddecker.co.uk/steammop www.blackanddecker.ie/steammop



Bezpečnosť, údržba, opravy

www.blackanddecker.eu

Použitie výrobku

Váš parný mop Black & Decker je určený na dezinfekciu a čistenie lakovaných povrchov tvrdých drev, vrstvených dosiek, linolej, vinylových a keramických obkladov, kamenných a mramorových podláh a koberecov. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.

Váš parný čistič Black & Decker (iba modely FSMF1621 a FSS1600) je určený na dezinfekciu a čistenie dlaždíc, pracovných dosiek, kuchynských plôch a povrchov v kúpeľniach. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.

Bezpečnostné pokyny



Varovanie! Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k spôsobeniu úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu.



Varovanie! Pri použití elektrického náradia napájaného káblom by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

- ♦ Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod.
- ♦ V tomto návode je popísané určené použitie tohto zariadenia. Použitie iného príslušenstva alebo prírodného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií, než je odporúčané týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.
- ♦ Uschovajte tento návod na prípadné ďalšie použitie.

Použitie výrobku

- ♦ Nesmerujte paru priamo na osoby, zvieratá, elektrické spotrebiče alebo elektrické zásuvky.
- ♦ Nevystavujte výrobok dažďu.
- ♦ Neponárajte toto zariadenie do vody.
- ♦ Nenechávajte tento výrobok bez dozoru.
- ♦ Ak výrobok nepoužívate, nenechávajte ho pripojený k elektrickej zásuvke.
- ♦ Nikdy neodpájajte zástrčku od zásuvky ťahaním za prívodný kábel. Vedte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a mastné povrchy.
- ♦ Nemanipulujte s parným čističom, ak máte mokré ruky.
- ♦ Neprenášajte tento výrobok za prívodný kábel, netahajte za tento kábel, nepoužívajte kábel ako rukoväť, neprívierajte kábel dvermi, nevedte kábel cez ostré hrany a horúce povrchy.
- ♦ Nepoužívajte tento výrobok v uzatvorených priestoroch s výskytom výparov olejových riedidiel, niektorých chemických prostriedkov proti moliam, horľavého prachu alebo iných výbušných a jedovatých výparov.
- ♦ Overte si typ podlahy u výrobcu.

- ♦ Nepoužívajte na kožu, voskom ošetrovaný nábytok alebo podlahy, syntetické tkaniny, zamat alebo iné chĺstovité materiály citlivé na vodnú paru.



Varovanie! Nepoužívajte na drevené a laminátové podlahy bez povrchovej úpravy. Pri voskovaných povrchoch a niektorých nevoskovaných podlahách môže dôjsť pôsobením tepla a pary k odstráneniu lesku. Vždy sa odporúča pred pokračovaním spraviť test na oddelenej ploche. Odporúčame sa tiež zoznámiť s pokynmi pre použitie a údržbu výrobku podlahovej krytiny.

- ♦ V parnom čističi nikdy nepoužívajte odhrdzovače, aromatické látky, alkohol alebo saponáty, pretože môžu výrobok poškodiť alebo ohroziť jeho bezpečné použitie.
- ♦ Ak dôjde pri použití parnej funkcie k vypnutiu elektrického ističa, ihneď výrobok prestaňte používať a kontaktujte centrum na podporu zákazníkov. (Zabráňte úrazu elektrickým prúdom.)
- ♦ Toto zariadenie pri dezinfekcii čisteného miesta vytvára veľmi horúcu paru. To znamená, že sú parné hlavice, čistiace podložky a nástavce na koberec pri použití veľmi horúce.
- ♦ **Pozor!** Pri použití Vášho parného mopa a pri výmene jeho príslušenstva noste vhodnú obuv. Nenoste papuče alebo obuv s otvorenou špičkou.
- ♦ Viečko sa môže počas prevádzky zahrievať.
- ♦ Počas použitia môže z tohto zariadenia unikáť para.
- ♦ Pri použití tohto výrobku buďte opatrní. NEDOTÝKAJTE SA žiadnych častí, ktoré sa môžu pri práci zahrievať.
- ♦ Pred odobratím nádržky na vodu toto zariadenie vypnite a nastavte rukoväť späť do zvislej polohy.
- ♦ Ak uniká z ručného parného čističa počas použitia para, vypnite tento čistič, odpojte zariadenie od sieťového napájania a nechajte ho riadne vychladnúť. Kontaktujte, prosím, najbližší autorizovaný servis. Nepokračujte v používaní takého prístroja.

Po použití

- ♦ Pred čistením zariadenie odpojte od elektrickej siete a počkajte, až vychladne.
- ♦ Ak sa zariadenie nepoužíva, malo by byť uložené na suchom mieste.
- ♦ Uložené zariadenie musí byť vhodne zabezpečené pred deťmi.

Kontroly a opravy

- ♦ Pred vykonaním údržby alebo opravy odpojte toto zariadenie od elektrickej siete a počkajte na jeho vychladnutie.
- ♦ Pred použitím vždy skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené alebo či nie sú poškodené jeho časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- ♦ Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený prívodný kábel.

- ♦ Nepoužívajte toto zariadenie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- ♦ Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise.
- ♦ Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ♦ Toto zariadenie môžu používať osoby staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak budú pod dozorom alebo ak boli oboznámené s bezpečným použitím výrobku a ak pochopili, aké nebezpečenstvá hrozia pri jeho použití. S týmto výrobkom sa nesmú hrať deti. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali robiť deti bez dozoru.
- ♦ Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s týmto zariadením nehrali.

Zvyškové riziká

Ak sa náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď.

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ♦ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek pohybujúcou sa časťou.
- ♦ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek horúcou časťou.
- ♦ Zranenia spôsobené pri výmene akejkoľvek časti alebo príslušenstva.
- ♦ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím zariadenia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.

Elektrická bezpečnosť



Varovanie! Tento výrobok musí byť uzemnený. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- ♦ Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servis Black & Decker, aby sa zabránilo možným rizikám.

Predĺžovacie káble a výrobok konštrukčnej triedy 1

- ♦ Pretože je tento výrobok chránený uzemnením a pretože ide o výrobok konštrukčnej triedy 1, musí sa použiť prívodný kábel s 3 vodičmi.

- ♦ Môže sa použiť predĺžovací kábel s dĺžkou až 30 m bez toho, aby dochádzalo k výkonovým stratám.

Štítky na zariadení

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy:



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia úrazu si používateľ musí prečítať tento návod na obsluhu.



Varovanie! Nebezpečenstvo obarenia.

Údržba a čistenie

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby vám slúžilo dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia zariadenia závisí od jeho riadnej údržby a pravidelného čistenia.

Varovanie! Pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo čistenia zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete.

- ♦ Utrite zariadenie mäkkou navlhčenou handričkou.
- ♦ Pri odstránení odolných nečistôt môžete s navlhčenou handričkou použiť jemný roztok mydla a vody.

Údržba a čistiace podložky

Pokyny na umývanie – Žiadne avivážne prostriedky – Pred opätovným použitím nechajte celkom vyschnúť.

Upozornenie! Riadte sa pokynmi pre čistenie, ktoré sú vyznačené na štítku čistiacej podložky.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- ♦ Zaisťte ekologické odstránenie starej zástrčky.
- ♦ Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- ♦ Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.
- ♦ Žltó-zelený vodič pripojte k uzemňovacej svorke.

Varovanie! Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 13 A.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie likvidovať v bežnom domovom odpade.

Ak nebudete výrobok Black & Decker ďalej používať alebo ak si ho želáte nahraďiť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaisťte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri zakúpení nových výrobkov vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektroodpadov z domácnosti.

Spoločnosť Black & Decker poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov Black & Decker po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete využiť výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, váš výrobok ktorémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý zariadenie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

Záruka

Spoločnosť Black & Decker je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku. Táto záruka je ponúkaná v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa objavia na výrobku Black & Decker, v priebehu 24 mesiacov od kúpy, akékoľvek materiálové či výrobné chyby, spoločnosť Black & Decker garantuje v snahe o minimalizovanie vašich starostí bezplatnú výmenu chybných dielov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedeníých podmienok:

- ◆ Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- ◆ Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.
- ◆ Tento výrobok nebol poškodený cudzím zavinením, inými predmetmi alebo nehodou.
- ◆ Opravy neboli vykonávané inými osobami, než autorizovanými opravármi alebo mechanikmi autorizovaného servisu Black & Decker.

Ak požadujete záručnú opravu, budete musieť predajcovi alebo zástupcovi autorizovaného servisu predložiť doklad o kúpe výrobku. Miesto najbližšieho autorizovaného servisu Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

Navštívte, prosím, naše stránky **www.blackanddecker.co.uk** a zaregistrujte tu váš nový výrobok Black & Decker, aby ste mohli byť informovaní o nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Ďalšie informácie o značke Black & Decker a o celom rade našich ďalších výrobkov nájdete na adrese **www.blackanddecker.co.uk**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

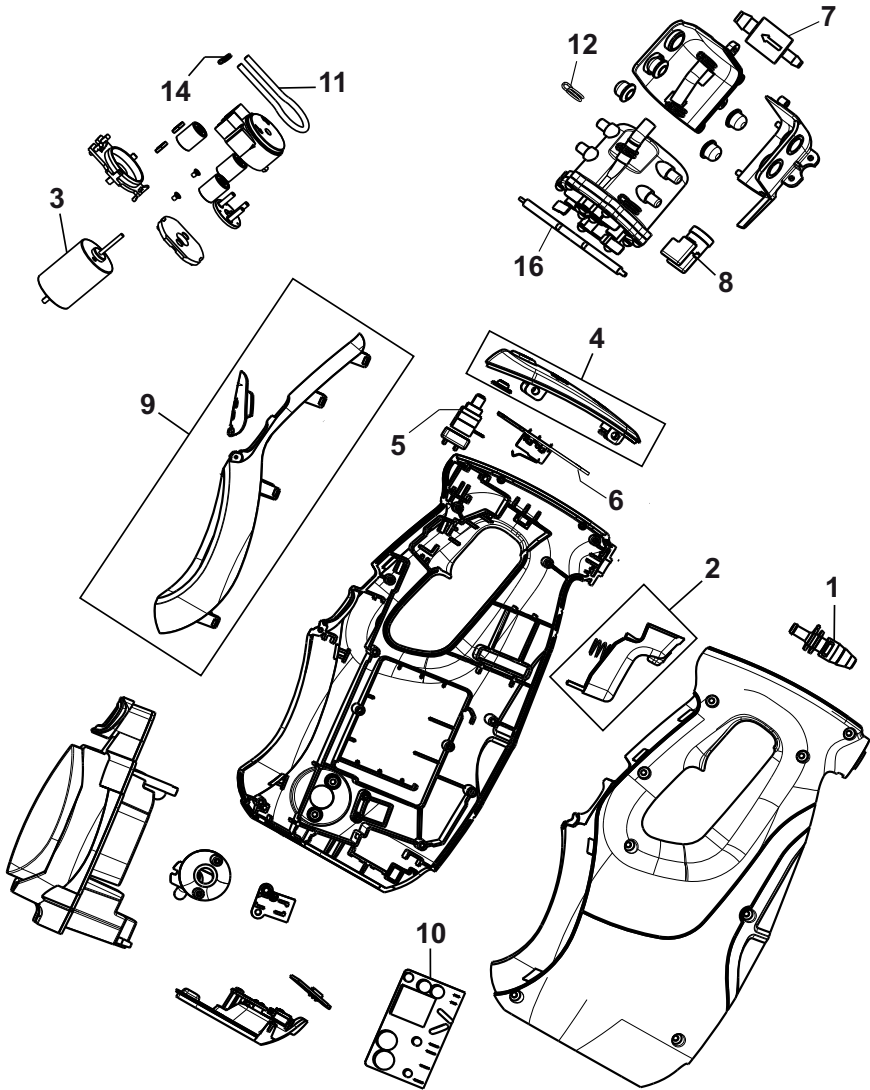
Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

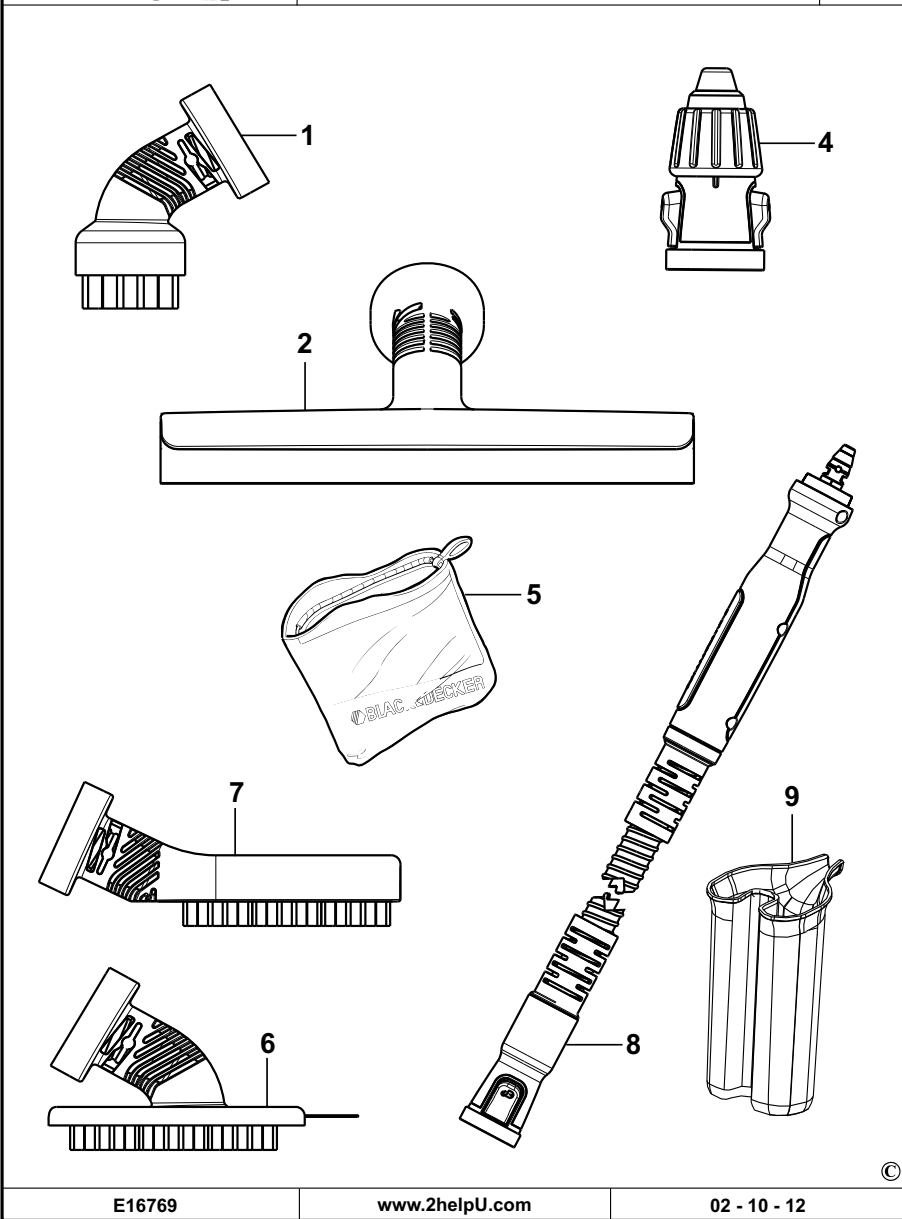
BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Kláštorského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz





E16769

www.2helpU.com

02 - 10 - 12

©

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis